

Compaq Presario

# Guide d'utilisation du lecteur DVD Writer

pour utiliser votre lecteur DVD Writer/CD Writer

**COMPAQ**

© 2003 Compaq Information Technologies Group, L.P.

Le nom Compaq et le logo Compaq, ainsi que les noms Presario, Evo et iPAQ, sont des marques de commerce de Compaq Computer Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Microsoft, MS-DOS, Windows et Windows XP sont des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Intel, Pentium, Intel Inside et Celeron sont des marques de commerce de Intel Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.

Adobe, Acrobat et Acrobat Reader sont des marques de commerce ou des marques déposées de la société Adobe Systems Incorporated.

Tous les autres noms de produits mentionnés dans les présentes appartiennent à leur entreprise respective.

La société Compaq Computer Corporation ne peut être tenue responsable de quelque omission ou erreur technique ou éditoriale ni de quelque dommage accidentel ou indirect lié à la vente, aux performances ou à l'utilisation de ce matériel. Les informations figurant dans ce document sont fournies « en l'état », sans aucune garantie de quelque type, ce qui comprend notamment toute garantie implicite de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque, et elles sont sujettes à modification sans préavis. Les garanties couvrant les produits Compaq sont détaillées dans les énoncées de garantie limitée expresse qui accompagnent ces produits. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme étant une garantie supplémentaire.

Ce document contient des informations en propriété exclusive protégées par copyright. Aucune partie de ce document ne peut être photocopiée, reproduite ou traduite dans une autre langue sans l'autorisation écrite préalable de Compaq Computer Corporation.

# Table des matières

---

## Utilisation du lecteur

### DVD Writer/CD Writer ..... 1

Caractéristiques du lecteur DVD Writer/CD Writer ... 1

Emplacement des logiciels ..... 2

Enregistrer avec le lecteur DVD Writer/CD Writer .... 3

Enregistrement de fichiers audio et de  
fichiers de données ..... 5

    Enregistrement de fichiers musicaux ..... 5

    Enregistrements musicaux..... 7

    Enregistrement de fichiers de données ..... 7

    Enregistrements de données ..... 8

Montage de fichiers vidéo ..... 9

    Montage de fichiers vidéo avec ShowBiz ..... 9

Enregistrement de fichiers vidéo ..... 14

    Capture vidéo avec MyDVD..... 15

    Création d'un film DVD ..... 16

    Modification de DVD et de CD vidéo ..... 18

Regarder des films sur DVD..... 20

Utilisation de disques compatibles ..... 21

Référence rapide concernant les logiciels ..... 25

Informations supplémentaires ..... 30



# Utilisation du lecteur DVD Writer/CD Writer

---

Votre ordinateur comprend une unité DVD Writer, c'est-à-dire un lecteur optique de DVD et CD réinscriptibles (DVD+RW/+R/CD-RW). Ce guide vous présente le lecteur DVD Writer/CD Writer, ses caractéristiques et son mode d'utilisation avec les logiciels inclus.

## Caractéristiques du lecteur DVD Writer/CD Writer

Le lecteur DVD Writer/CD Writer est un lecteur/enregistreur polyvalent pouvant lire des fichiers de données, ainsi que des fichiers audio et vidéo. Il peut aussi enregistrer (ou *graver*) aux formats CD et DVD.

Ce lecteur DVD Writer/CD Writer vous permet de :

- Créer vos propres fichiers audio, vidéo et de données et les enregistrer sur CD ou DVD.
- Stocker de grandes quantités de données.
- Enregistrer directement sur une DVD ou un VCD (CD vidéo) à partir d'une source vidéo, notamment un caméscope numérique, un téléviseur ou un magnétoscope.
- Enregistrer, modifier et réunir des fichiers vidéo provenant de multiples sources vidéo.
- Écouter des CD musicaux et regarder des films sur DVD.
- Lire des CD et des DVD de données.
- Créer des VCD et des DVD.
- Créer des CD musicaux.

L'un des principaux avantages du lecteur DVD Writer/CD Writer est sa grande compatibilité avec d'autres périphériques.

- Les CD qu'il crée peuvent être lus par la plupart des chaînes stéréo de salon et de voiture, ainsi que dans la plupart des lecteurs de CD-ROM et DVD-ROM d'ordinateur.

**Remarque :** *La compatibilité des disques CD-R avec les chaînes stéréo de salon ou de voiture est meilleure que celle des disques CD-RW.*

- Les DVD qu'il crée sont compatibles avec certains lecteurs DVD de salon et avec la plupart des lecteurs DVD-ROM d'ordinateur.

Votre lecteur DVD Writer/CD Writer peut lire et enregistrer dans les formats audio suivants :

- WAV, MP3, WMA et CDA pour les CD
- WAV, MPEG-1, MPEG-2, WMA et Layer 2 pour les DVD

Votre lecteur DVD Writer/CD Writer peut lire et enregistrer dans les formats vidéo suivants :

- MPEG-1 et MPEG-2
- AVI et WMV

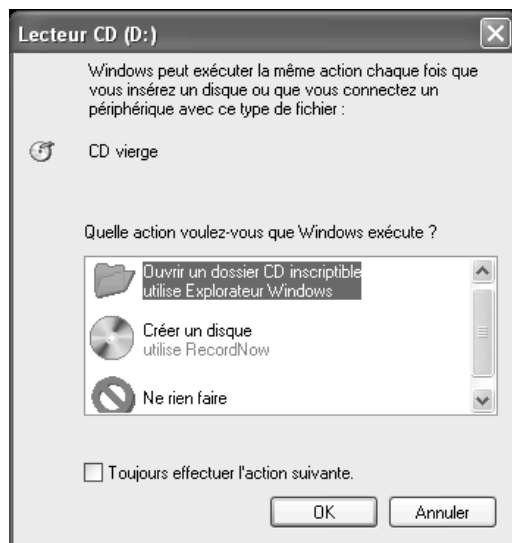
## Emplacement des logiciels

Pour ouvrir les programmes du lecteur DVD Writer/CD Writer, cliquez sur le bouton **démarrer** de la barre des tâches, choisissez **Tous les programmes**, le dossier de programme approprié, puis cliquez sur le programme de votre choix. La plupart des programmes sont énumérés dans ce menu. D'autres figurent dans les sous-menus. Pour choisir le programme convenant le mieux à vos besoins, reportez-vous au tableau dans la section *Référence rapide concernant les logiciels*.

Si un programme a été récemment mis à jour par son fabricant, il est possible que votre ordinateur ait été livré avec un CD de mise à jour des logiciels. Il est donc possible que vous deviez installer ce CD avant d'utiliser le lecteur DVD Writer/CD Writer. Suivez les instructions d'installation fournies avec le CD.

# Enregistrer avec le lecteur DVD Writer/CD Writer

La première fois que vous insérez un CD ou un DVD dans votre lecteur DVD Writer/CD Writer, Microsoft® Windows® XP vous offre divers choix selon le type de disque que vous venez d'insérer.



Par exemple, si vous insérez un disque CD-RW vierge, vous pouvez choisir l'une des options suivantes :

- Ouvrir un dossier CD inscriptible avec Explorateur Windows
- Créer un disque avec RecordNow
- Ne rien faire

**Remarque :** Si cette fenêtre d'options ne s'affiche pas, vous pouvez cliquer sur **démarrer, Poste de travail**, puis cliquer avec le bouton droit de la souris sur l'icône du lecteur DVD Writer/CD Writer et choisir l'une des options offertes. Vous pouvez également cliquer sur **démarrer** et sur **Tous les programmes**, sélectionner un programme avant d'insérer un disque, puis sélectionner une action et suivre les instructions affichées à l'écran par le programme.

Vous pouvez également demander qu'une opération spécifique s'exécute automatiquement chaque fois que vous insérez un CD vierge, en cochant la case *Toujours effectuer l'action suivante*.

Si vous décidez ultérieurement de modifier cette option :

- 1 Cliquez sur **démarrer**.
- 2 Cliquez sur **Poste de travail**.
- 3 Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône du lecteur DVD Writer/CD Writer dans la section *Périphériques utilisant des supports amovibles*, puis choisissez **Propriétés**.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Exécution automatique**.
- 5 Cliquez sur **Sélectionner une action à exécuter**, choisissez une action et cliquez sur **OK**.

— Ou —

Cliquez sur **Me demander à chaque fois de choisir une action**, puis cliquez sur **OK**.

Si vous insérez un disque vierge ou un disque de données, vous verrez s'ouvrir une fenêtre comportant les options correspondantes.

Si l'option que vous désirez ne figure pas à l'écran, vous pouvez choisir **Ne rien faire** et cliquer sur **OK**. La fenêtre se referme et vous pouvez manuellement faire un autre choix par l'intermédiaire du menu démarrer du bureau Windows.

Exemples d'autres options disponibles :

- Pour voir les fichiers enregistrés sur le disque que vous venez d'insérer, cliquez sur **démarrer**, **Poste de travail**, puis cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône du lecteur DVD Writer/CD Writer dans la section *Périphériques utilisant des supports amovibles* et choisissez **Explorer**.

- Pour ouvrir un programme spécifique, cliquez sur **démarrer**, puis choisissez **Tous les programmes** et cliquez sur le programme de votre choix.

## Enregistrement de fichiers audio et de fichiers de données

Avec le programme RecordNow, vous pouvez enregistrer et personnaliser des fichiers audio ou copier de gros fichiers de données sur des disques CD-R, CD-RW, DVD+R ou DVD+RW.

Pour réaliser les meilleurs enregistrements possibles, n'exécutez pas d'autre tâche durant l'enregistrement.

**Important :** *Lorsque vous copiez un CD ou un DVD, RecordNow peut uniquement enregistrer sur le même type de disque que le disque d'origine. Par exemple, pour enregistrer le contenu d'un DVD, vous devez utiliser un disque DVD+R ou DVD+RW et pour enregistrer le contenu d'un CD, vous devez utiliser un disque CD-R ou CD-RW.*

## Enregistrement de fichiers musicaux

RecordNow vous permet de créer des CD musicaux à partir de divers fichiers de musique disponibles sur Internet ou sur votre disque dur, ainsi qu'à partir d'autres CD. Les disques CD-R peuvent être écoutés sur la plupart des chaînes stéréo de salon et de voiture. Les disques CD-RW ne peuvent être écoutés que sur certaines chaînes stéréo.



**Avertissement :** *Lorsque vous étiquetez vos DVD, n'utilisez pas d'étiquettes autocollantes. Elles peuvent nuire au bon fonctionnement du DVD. Il vaut mieux écrire le texte de l'étiquette directement sur le DVD avec un stylo feutre.*

Pour enregistrer des fichiers musicaux avec RecordNow :

- 1** Cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes** et **RecordNow**, puis cliquez sur **RecordNow**. Vous voyez apparaître la fenêtre principale de RecordNow.
- 2** Cliquez sur **Créer un disque audio**.
- 3** Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - **Créer un disque à partir de fichiers audio** (Créer un disque musical à partir de fichiers MP3/WMA ou WAV sur votre disque dur.)

- **Créer un disque audio à partir d'autres CD** (Créer un disque musical à partir de pistes provenant de votre collection de disques musicaux.)
- **Créer un disque pour un lecteur MP3** (Créer un disque spécialement pour des lecteurs MP3.)

- 4** Insérez le disque CD-R ou CD-RW vierge.
- 5** Suivez les instructions à l'écran. Pour de plus amples informations sur le programme RecordNow, cliquez sur le bouton **Aide**.

## Enregistrements musicaux

RecordNow enregistre uniquement des CD musicaux appelés CD à *session fermée*. Cela signifie que vous devez enregistrer tous les fichiers musicaux au cours d'une seule session d'enregistrement. Lorsque l'enregistrement est terminé, rien ne peut plus être ajouté au disque et le CD est fermé. Des fichiers musicaux peuvent être enregistrés plusieurs fois sur un CD/DVD réinscriptible, mais tous les fichiers se trouvant déjà sur ce disque seront effacés.

**Important :** *Vous pouvez enregistrer des fichiers audio (fichiers MP3 et WAV) sur un DVD sous forme de fichiers de données, mais vous ne pouvez pas créer un DVD audio pouvant être écouté sur un lecteur de CD de salon ou de voiture.*

Pour assurer la meilleure compatibilité possible avec les lecteurs de CD-ROM et les lecteurs de CD, enregistrez vos fichiers musicaux sur des disques CD-R.

## Enregistrement de fichiers de données

Pour enregistrer des fichiers de données sur des CD et des DVD, vous pouvez utiliser les programmes RecordNow ou MyDVD. Utilisez RecordNow pour créer une copie de vos fichiers de données personnelles, ainsi que pour créer des CD musicaux pouvant être lus sur la plupart des chaînes stéréo de salon ou de voiture. Utilisez MyDVD pour enregistrer des fichiers vidéo, ainsi que pour créer des VCD et des DVD pouvant être lus sur la plupart des lecteurs DVD-ROM et certains lecteurs de DVD.

Lorsque vous créez un disque de données, vous devez savoir que :

- Sur un CD-R, vous pouvez ajouter de nouveaux fichiers de données s'il reste suffisamment d'espace libre.
- Sur un disque CD-R, CD-RW ou DVD+RW, vous pouvez mettre à jour des fichiers portant le même nom et enregistrés précédemment.

- Sur un disque DVD+R, vous ne pouvez enregistrer des données qu'une seule fois.



**Avertissement :** *Lorsque vous étiquetez vos DVD, n'utilisez pas d'étiquettes autocollantes. Elles peuvent nuire au bon fonctionnement du DVD. Il vaut mieux écrire le texte de l'étiquette directement sur le DVD avec un stylo feutre.*

Pour enregistrer des fichiers de données avec RecordNow :

- 1 Cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes** et **RecordNow**, puis cliquez sur **RecordNow**. Vous voyez apparaître la fenêtre principale de RecordNow.
- 2 Cliquez sur **Créer un disque de données**.
- 3 Insérez un disque vierge de type CD-R, CD-RW, DVD+R ou DVD+RW.
- 4 Pour terminer l'enregistrement de vos fichiers, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Pour de plus amples informations sur le programme RecordNow, cliquez sur le bouton **Aide**.

## Enregistrements de données

Lorsque vous enregistrez des fichiers de données sur un disque CD-R, CD-RW ou DVD+RW, RecordNow peut modifier des fichiers déjà enregistrés, ainsi qu'ajouter de nouveaux fichiers. Si deux fichiers portent le même nom, la nouvelle version remplace l'ancienne.

**Important :** *Lorsque le programme RecordNow ou MyDVD enregistre des données sur un disque DVD+R, il crée un disque à session fermée. Cela signifie qu'après un enregistrement, aucune autre donnée ne peut être ajoutée au disque. Assurez-vous que tous les fichiers de données nécessaires sont sélectionnés avant de lancer l'enregistrement de votre disque DVD+R.*

RecordNow peut aussi copier des disques et archiver les données de votre disque dur.

RecordNow ne peut enregistrer des titres de DVD commerciaux ou autrement protégés.

## Montage de fichiers vidéo

Vous pouvez utiliser le logiciel ArcSoft ShowBiz™ pour monter vos films vidéo avant de les sauvegarder sur votre disque dur ou de les enregistrer sur CD ou DVD.

**Important :** *Pour créer des fichiers vidéo en format DVD standard pouvant être lus par la plupart des lecteurs de DVD, vous devez enregistrer les fichiers avec MyDVD.*

## Montage de fichiers vidéo avec ShowBiz

**Remarque :** *Il est possible que le logiciel ShowBiz ne soit pas fourni avec votre ordinateur.*

Avec ShowBiz, vous pouvez importer, monter et enregistrer vos fichiers vidéo directement sur des CD ou des DVD. Si vous enregistrez des fichiers vidéo avec ShowBiz au lieu de MyDVD, votre DVD ou VCD n'aura pas d'arrière-plan personnalisé, de titres ou de boutons de chapitre. En outre, il ne pourra pas être lu dans un lecteur de DVD. Pour avoir ces options de formatage et de lecture, vous devez exporter le fichier dans MyDVD, puis choisir les paramètres de formatage et enregistrer le fichier vidéo sur un disque avec MyDVD.

ShowBiz et MyDVD sont reliés avec les boutons Créer (dans ShowBiz) et Modifier la vidéo (dans MyDVD). Cela signifie que vous pouvez :

- Importer des fichiers vidéo à partir de votre caméscope, de votre disque dur ou d'une autre source numérique en utilisant ShowBiz ou MyDVD.
- Monter vos fichiers dans ShowBiz ou, si vous avez importé vos fichiers avec MyDVD, envoyer ces fichiers à ShowBiz en cliquant sur le bouton **Modifier la vidéo**. Cette opération ouvre automatiquement les fichiers vidéo à monter dans ShowBiz.

- Enregistrer des fichiers vidéo sur des CD ou des DVD avec ShowBiz, grâce au bouton **Créer**. Vous pouvez retourner des fichiers vidéo à MyDVD en cliquant sur **Créer** puis en sélectionnant **Sur projet MyDVD™**. MyDVD enregistre votre fichier vidéo édité sur un CD ou un DVD dans un format DVD pouvant être lu par certains lecteurs de DVD.

Pour ouvrir ShowBiz :

- 1** Cliquez sur **démarrer** dans la barre des tâches.
- 2** Choisissez **Programmes**.
- 3** Choisissez **ArcSoft ShowBiz**, puis cliquez sur **ShowBiz**. Vous voyez apparaître la fenêtre principale de ShowBiz.

Pour importer des fichiers vidéo dans ShowBiz :

- 1 Si vos fichiers vidéo sont déjà sur votre disque dur, choisissez l'onglet **Média**, puis cliquez sur l'icône **Livre (Ajouter)** pour parcourir et sélectionner les fichiers vidéo dans votre ordinateur. Sélectionnez un fichier et cliquez sur **Ouvrir**.



Onglet Média



Icône Livre

— Ou —

Reliez votre caméscope numérique ou un autre appareil vidéo numérique à votre ordinateur. ShowBiz est compatible avec les équipements VFW, WDM et DV.

- 2 Cliquez sur le bouton **Acquérir** pour transférer les fichiers vidéo de votre magnétoscope ou caméscope numérique vers votre disque dur. Vous voyez apparaître la fenêtre d'acquisition de ShowBiz.



- 3 Assurez-vous que la case **Vidéo** est cochée.
- 4 Pour enregistrer des fichiers audio, assurez-vous que la case **Piste audio** est cochée.

- 5 Pour modifier les options d'acquisition, cliquez sur les boutons **Entrée** et **Format**. Dans les menus déroulants, choisissez votre périphérique vidéo et audio.
- 6 Pour commencer l'acquisition de votre fichier vidéo, cliquez sur le bouton **Enregistrer**, affichant un cercle rouge.
- 7 Pour arrêter la saisie, cliquez sur le bouton **Stop**, affichant un carré noir.
- 8 Cliquez sur **Terminé**.

**Remarque :** *Pour enregistrer à partir d'un magnétoscope, il vous faut une carte de son et vidéo spécifique, compatible avec les périphériques analogique. Vous devez également configurer ShowBiz pour acquérir à partir d'une source analogique. Pour de plus amples informations, cliquez sur le bouton ? de la barre d'outils et vous entrez dans le module d'aide de ShowBiz.*

Pour modifier des fichiers vidéo dans ShowBiz :

- 1 Choisissez un album, puis cliquez sur **OK**.
- 2 Faites glisser les fichiers vidéo de l'album jusqu'à la zone « scénario » ou « plan de montage » de la fenêtre. Vous pouvez ajouter des transitions, des effets spéciaux et du texte. Pour en savoir plus sur le montage de fichiers vidéo, consultez le menu d'aide (?) du programme ShowBiz.
- 3 Pour enregistrer votre projet vidéo sur votre disque dur, sélectionnez **Projet** et cliquez sur **Enregistrer**. Cette option vous permet d'apporter des modifications supplémentaires à vos fichiers vidéo avant de les enregistrer sur un disque.
- 4 Lorsque vous êtes prêt à enregistrer vos fichiers sur le CD ou le DVD, ouvrez les fichiers, choisissez **Create** (Créer et cliquez sur **Sur CD/VCD** ou **Sur DVD (sans menus)**.

— Ou —

Cliquez sur **Créer** et sur **Sur projet MyDVD™**. La fenêtre ShowBiz est réduite et la fenêtre MyDVD s'ouvre. Le film que vous avez créé est combiné en un seul fichier vidéo. Cliquez sur **Graver** pour enregistrer le fichier vidéo sur un CD ou un DVD. Le fichier vidéo est ajouté à votre projet MyDVD et un bouton est ajouté au menu du film DVD. Cliquez sur **OK**.



- 5 Insérez un CD/DVD vierge ou avec de l'espace disponible.
- 6 Utilisez les menus déroulants pour choisir le périphérique (lecteur), la vitesse et le format vidéo. Vous pouvez cocher la case *Enregistrer une copie sur disque* pour sauvegarder une copie de votre fichier vidéo sur votre disque dur. Tapez un nom pour le fichier, puis cliquez sur **OK**. Votre fichier de film est enregistré sur le CD ou le DVD.

Pour en savoir plus sur le montage et l'enregistrement de vos fichiers vidéo, consultez le menu d'aide (?) du programme ShowBiz.

## Enregistrement de fichiers vidéo

Pour enregistrer des fichiers vidéo sur des CD et des DVD, vous pouvez utiliser les programmes RecordNow, MyDVD ou ShowBiz.

La qualité des documents vidéo dépend de la qualité des fichiers source, de la vitesse de l'ordinateur et de ses capacités de traitement d'images graphiques.

Si vos fichiers vidéo sont déjà enregistrés sur votre disque dur ou sur un DVD, vous pouvez utiliser MyDVD pour :

- Enregistrer des fichiers vidéo directement sur un disque.
- Ouvrir un nouveau projet MyDVD.
- Ouvrir un projet MyDVD déjà existant.
- Modifier un disque VCD ou OpenDVD™ déjà enregistré (disques DVD+RW ou CD-RW).

Si vous avez besoin d'aide pour créer des films sur DVD ou pour enregistrer avec MyDVD, consultez le fichier LisezMoi, les fichiers d'aide ou le didacticiel de MyDVD. Pour trouver ces documents, cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes, Sonic, MyDVD, Documentation**, puis cliquez sur **Aide sur, Fichier Lisez-moi** ou **Didacticiel**. Vous pouvez également cliquer sur les icônes **Aide sur** et **Didacticiel** de la fenêtre principale du programme MyDVD. Il est recommandé de lire cette documentation avec d'utiliser le programme MyDVD.



**Avertissement :** *Lorsque vous étiquetez vos DVD, n'utilisez pas d'étiquettes autocollantes. Elles peuvent nuire au bon fonctionnement du DVD. Il vaut mieux écrire le texte de l'étiquette directement sur le DVD avec un stylo feutre.*

## Capture vidéo avec MyDVD

Avant de commencer à utiliser MyDVD pour créer vos films, vous pouvez capturer des fichiers vidéo à l'intérieur du programme MyDVD. Pour ce faire :



- 1 Reliez votre source vidéo numérique à votre ordinateur. Vous voyez apparaître une fenêtre avec diverses options.



- 2 Choisissez **Créer un DVD**, puis cliquez sur **OK**. Cette opération ouvre MyDVD et importe vos fichiers vidéo dans un projet MyDVD. Dans le projet, vous pouvez modifier vos fichiers avant d'enregistrer le film final sur un DVD.

— Ou —

Sélectionner **Enregistrement direct sur DVD** pour enregistrer vos fichiers vidéo sur un DVD.

- 3 Cliquez sur le bouton **Capture**. Dans les menus déroulants, choisissez vos options d'enregistrement. Pour commencer la saisie de votre fichier vidéo, cliquez sur le bouton **Début de la capture** . Pour arrêter la saisie, cliquez sur le bouton **Stop** . Cliquez sur **Terminé**.

— Ou —

Cliquez sur **Ajouter clips** si vous désirez ajouter des fichiers vidéo qui se trouvent sur votre disque dur. Sélectionnez un fichier vidéo et cliquez sur **Ouvrir**.

## Création d'un film DVD

Pour créer un film DVD avec MyDVD :

- 1 Cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes, Sonic, MyDVD**, puis cliquez sur **Lancer MyDVD**.



- 2 Sur le côté gauche de la fenêtre, choisissez un des onglets suivants :

- Choisissez **DVD vidéo** pour créer un fichier vidéo DVD pouvant être lu sur la plupart des lecteurs DVD de salon et la plupart des ordinateurs équipés d'un lecteur de DVD-ROM.

— Ou —

- Choisissez **CD vidéo** pour créer un fichier vidéo sur CD pouvant être lu sur certains lecteurs DVD de salon et la plupart des ordinateurs équipés d'un lecteur de DVD-ROM.

— Ou —

- Choisissez **Modifier la vidéo** pour ouvrir Video Editor. Ici, vous pouvez saisir et modifier votre fichier vidéo en y coupant ou en y ajoutant des titres. Lorsque le montage du fichier vidéo est terminée, exportez-le dans un projet MyDVD pour créer une DVD ou un VCD personnalisé.

**3** Appuyez sur le bouton d'éjection du lecteur DVD Writer/CD Writer, puis insérez un disque vierge de type CD-R, CD-RW, DVD+R ou DVD+RW.

**4** Cliquez sur **Créer ou modifier un projet de vidéo sur DVD**.

— Ou —

Cliquez sur **Transférer de la vidéo en direct sur DVD™**, puis suivez les instructions s'affichant à l'écran.

**5** Cliquez sur le bouton **Modifier style** de la barre d'outils, choisissez vos options et cliquez sur **OK**.

**6** Ajoutez vos fichiers vidéo.

- Pour transférer des fichiers vidéo à partir d'un caméscope ou d'un magnétoscope sur votre disque dur, reliez votre caméra numérique à votre ordinateur, puis cliquez sur **Capture** dans la barre d'outils MyDVD. Reportez-vous à la section *Capture vidéo avec MyDVD*.

- Pour ajouter des fichiers de votre disque dur, cliquez sur **Ajouter clips** dans la barre d'outils, puis choisissez un fichier vidéo et cliquez sur **Ouvrir**.

**Remarque :** Le bouton *Ajouter clips* ouvre le dossier *Mes vidéos*. Si vos fichiers vidéo sont stockés dans un autre emplacement, vous pouvez utiliser la fonction *Parcourir*.

**7** Pour modifier un fichier vidéo, choisissez **Modifier la vidéo**. Cette opération ouvre le programme ShowBiz. Reportez-vous à la section *Monter de fichiers vidéo*.

**8** Sélectionnez votre fichier vidéo, cliquez sur le bouton **Aperçu** de la barre d'outils et cliquez sur votre fichier vidéo pour avoir un aperçu de votre fichier vidéo dans MyDVD. Utilisez les boutons de commande du caméscope dans la fenêtre MyDVD pour contrôler la lecture du fichier vidéo.

- 9 Cliquez sur l'icône **Enregistrer projet** dans la barre d'outils MyDVD pour enregistrer le film sur votre disque dur.
- 10 Cliquez sur le bouton **Graver** de la barre d'outils si vous désirez enregistrer votre film. Pour terminer l'enregistrement de vos fichiers vidéo sur un CD ou un DVD, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.



## Modification de DVD et de CD vidéo

Le programme MyDVD peut enregistrer les modifications de vos projets DVD sur le même disque si ce dernier a été créé avec MyDVD. MyDVD remplace tous les fichiers enregistrés sur le disque CD-RW ou DVD+RW par les nouveaux fichiers modifiés. Avant que MyDVD fasse cela, un message vous avertit que le disque n'est pas vierge et que les données seront effacées.

**Remarque :** *MyDVD peut modifier des projets DVD créés avec MyDVD.*

Pour modifier un film déjà enregistré sur un DVD ou un CD vidéo :

- 1 Insérez le DVD ou CD vidéo déjà enregistré dans le lecteur DVD Writer/CD Writer.
- 2 Cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes, Sonic, MyDVD**, puis cliquez sur **démarrer MyDVD**.
- 3 Sélectionnez **CD vidéo** ou **DVD vidéo**.
- 4 Cliquez sur **Modifier un CD-V existant** ou sur **Modifier un OpenDVD existant**.
- 5 Lorsque la fenêtre de sélection apparaît, sélectionnez l'icône du lecteur DVD Writer/CD Writer, puis cliquez sur **OK**. Votre fichier vidéo devrait s'ouvrir automatiquement.
- 6 Apportez les modifications désirées à votre fichier vidéo.
- 7 Sélectionnez votre fichier vidéo, cliquez sur le bouton **Aperçu** de la barre d'outils MyDVD et cliquez une autre fois sur le fichier vidéo pour avoir un aperçu de votre fichier vidéo. Lorsque vous avez terminé, cliquez sur **Terminer**.
- 8 Cliquez sur le bouton **Graver** de la barre d'outils MyDVD. Vous voyez apparaître la fenêtre Configuration de la création de disque. Sélectionnez la vitesse d'enregistrement, le nombre d'exemplaires et les options de périphérique. Vous pouvez cocher la case *Create a hard disk backup first* (Enregistrer une copie de sauvegarde sur disque dur) pour sauvegarder une copie du fichier sur votre disque dur.
- 9 Cliquez sur **OK**. MyDVD copie votre film sur le disque dur, puis sur le disque CD/DVD. Suivez les instructions à l'écran.

# Regarder des films sur DVD

Avec les programmes InterVideo WinDVD ou Lecteur Windows Media, vous pouvez regarder des CD vidéo et des films sur DVD spécialement créés ou préenregistrés pour être vendu dans le commerce.

Pour regarder un film enregistré sur DVD :

- 1 Insérez un film DVD dans votre lecteur DVD Writer/CD Writer. InterVideo WinDVD démarre automatiquement en affichant le menu du film.

- 2 Si le programme ne s'ouvre pas automatiquement, cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes**, **InterVideo WinDVD**, puis cliquez sur **InterVideo WinDVD**.

— Ou —

Cliquez sur **démarrer**, puis choisissez **Tous les programmes** et **Lecteur Windows Media**.

- 3 Vous pouvez cliquer sur un bouton de chapitre dans le menu principal du film DVD pour voir la section correspondante ou sur **Lecture** dans la fenêtre du contrôleur pour tout voir.

# Utilisation de disques compatibles

Le lecteur DVD Writer/CD Writer peut enregistrer et lire sur presque tous les types de disques optiques. Le lecteur DVD Writer/CD Writer est très rapide et réalise vos enregistrements en peu de temps.

Les disques suivants sont compatibles avec le lecteur DVD Writer/CD Writer :

- DVD-ROM, DVD+R, DVD+RW
- DVD audio et vidéo
- CD-ROM, CD-R et CD-RW
- CD audio et vidéo (VCD)

**Important :** Le lecteur DVD Writer/CD Writer ne peut pas enregistrer sur des disques DVD-R, DVD-RW ou DVD-RAM. Pour enregistrer, utilisez des DVD dont le nom contient le signe « + ».

Type de disque	Capacité	Ce disque vous permet de	Caractéristiques et compatibilité du disque
DVD-ROM (DVD en lecture seule)	4,7 Go à 17 Go	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Regarder des films sur DVD.</li><li>■ Jouer à des jeux sur DVD.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Lecture seulement (logiciels, ainsi que fichiers audio, de données et vidéo)</li><li>■ Lisible dans un lecteur de DVD-ROM</li><li>■ Lisible dans un lecteur DVD de salon</li></ul>

Type de disque	Capacité	Ce disque vous permet de	Caractéristiques et compatibilité du disque
DVD+R (DVD enregistrable)	4,7 Go	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faire une copie permanente d'un fichier vidéo sur DVD. Ces disques ne peuvent pas être effacés ni réenregistrés.</li> <li>■ Partager les films que vous créez sur DVD avec vos amis (les disques DVD+R sont compatibles avec une plus grande variété de lecteurs de DVD que les disques DVD+RW).</li> <li>■ Créer un disque de stockage permanent pour vos fichiers vidéo et d'image, ainsi que d'autres fichiers de votre disque dur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Enregistre une seule fois</li> <li>■ Conserve jusqu'à 4,7 Go de fichiers de données, vidéo, d'image ou de musique</li> <li>■ Contient presque autant de données que sept CD</li> <li>■ Lisible dans la plupart des lecteurs de DVD-ROM</li> <li>■ Lisible dans certains lecteurs DVD de salon</li> </ul>
DVD+RW (DVD réinscriptible)	4,7 Go	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faire une copie temporaire lorsque vous créez et montez un film DVD. Ces disques ne peuvent pas être effacés ni réenregistrés.</li> <li>■ Faire une copie temporaire de vos fichiers vidéo et d'image, ainsi que d'autres fichiers de votre disque dur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Peut être réenregistré environ 1000 fois</li> <li>■ Conserve jusqu'à 4,7 Go de fichiers de données, vidéo, d'image ou de musique</li> <li>■ Contient presque autant de données que sept CD</li> <li>■ Lisible dans la plupart des lecteurs de DVD-ROM</li> </ul>

Type de disque	Capacité	Ce disque vous permet de	Caractéristiques et compatibilité du disque
CD-ROM (CD en lecture seule)	650 Mo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Écouter des CD musicaux.</li> <li>■ Installer des logiciels.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lecture seulement (logiciels, données, musique)</li> <li>■ Lisible dans les lecteurs de CD-ROM et de DVD-ROM</li> <li>■ Lisible dans certains lecteurs DVD de salon</li> </ul>
CD-R (disque compact enregistrable)	650 Mo ou 700 Mo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faire une copie permanente d'un CD. Ces disques ne peuvent pas être effacés ni réenregistrés.</li> <li>■ Créer des CD musicaux qui peuvent être lus par les chaînes stéréo de salon et de voiture.</li> <li>■ Faire une copie permanente d'un court clip vidéo (CD vidéo ou VCD), des fichiers d'image ou d'autres fichiers du disque dur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Enregistre une seule fois</li> <li>■ Lisible dans les lecteurs de CD-ROM et de DVD-ROM</li> <li>■ Lisible dans la plupart des lecteurs de CD de salon et de voiture</li> </ul>

Type de disque	Capacité	Ce disque vous permet de	Caractéristiques et compatibilité du disque
CD-RW (disque compact réinscriptible)	650 Mo ou 700 Mo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faire une copie temporaire d'un CD. Ces disques peuvent être effacés et réenregistrés.</li> <li>■ Créer des CD musicaux qui seront écoutés sur un lecteur MP3 ou un ordinateur ou qui serviront de stockage temporaire de fichiers audio.</li> <li>■ Faire une copie temporaire de courts fichiers vidéo (CD vidéo) de vos fichiers d'image, ainsi que d'autres fichiers de votre disque dur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Peut être réenregistré environ 1000 fois</li> <li>■ Lisible dans la plupart des lecteurs de CD-ROM ou de DVD-ROM</li> <li>■ N'est pas lisible dans la plupart des lecteurs de CD de salon et de voiture</li> </ul>



**Important :** Le lecteur DVD Writer/CD Writer ne peut pas enregistrer sur des disques DVD-R, DVD-RW ou DVD-RAM.  
*Utilisez des DVD dont le nom contient le signe « + ».*


## Référence rapide concernant les logiciels


L'ordinateur possède divers logiciels préinstallés que vous pouvez utiliser avec le lecteur DVD Writer/CD Writer :


- |               |                         |                     |
|---------------|-------------------------|---------------------|
| ■ Sonic MyDVD | ■ Lecteur Windows Media | ■ InterVideo WinDVD |
| ■ RecordNow   | ■ Windows Movie Maker   | ■ ArcSoft ShowBiz   |


**Remarque :** *Il est possible que certains programmes ci-dessus ne soient pas fournis avec votre ordinateur.*

Icône	Logiciel	Ce programme vous permet de	Disques recommandés
	Lecteur Windows Media	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Écouter des CD musicaux.</li><li>■ Regarder des films sur DVD. (Lecteur Windows Media peut lire des DVD uniquement si un programme de lecture de DVD, notamment InterVideo WinDVD, est installé.)</li><li>■ Lit des fichiers Windows Movie Maker.</li><li>■ Enregistrer des fichiers de musique.</li><li>■ Classer des fichiers numériques.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ CD-ROM</li><li>■ CD-R, CD-RW</li><li>■ DVD-ROM</li><li>■ DVD+R, DVD+RW</li></ul>
	InterVideo WinDVD	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Lire des films en format DVD, des CD musicaux et des CD vidéo.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ DVD-ROM, CD-ROM et VCD (CD vidéo)</li></ul>

Icône	Logiciel	Ce programme vous permet de	Disques recommandés
	Windows Movie Maker	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Importer des fichiers audio, vidéo et autres formats multimédias depuis une cassette vidéo, une cassette audio, une caméra Web ou un téléviseur.</li> <li>■ Enregistrer des fichiers audio et vidéo pour créer un projet vidéo devant ensuite un fichier source Windows Media avec suffixe .wmv.</li> <li>■ Modifier des fichiers et les afficher en aperçu.</li> <li>■ Envoyer un film par courriel ou à un serveur Web.</li> <li>■ Importer des fichiers audio (notamment .mp3, .asf ou .wma), des fichiers vidéo (notamment .wmv, .asf, .avi ou .mpg) et des fichiers d'image (notamment .jpg ou .gif).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ CD-R, CD-RW</li> <li>■ DVD+R, DVD+RW</li> </ul>

Icône	Logiciel	Ce programme vous permet de	Disques recommandés
	Sonic MyDVD	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Saisir en quelques opérations des fichiers vidéo directement d'une source vidéo numérique, notamment d'un caméscope.</li> <li>■ Créer des CD vidéo et des DVD personnalisés qui combinent des clips vidéo, des images et des photographies avec la fonction glisser-déposer. Ajouter des titres, un arrière-plan ou des boutons de chapitre.</li> <li>■ Modifier des fichiers vidéo ou ajouter de nouveaux fichiers sur un DVD déjà enregistré.</li> <li>■ Modifier des documents vidéo créés avec l'application MyDVD sans utiliser les fichiers d'origine.</li> <li>■ Voir un film avant de l'enregistrer sur CD ou DVD.</li> <li>■ Regarder les DVD créés sur un lecteur de DVD vidéo ou un lecteur de DVD-ROM.</li> <li>■ Créer des diaporamas pour vos fichiers d'image.</li> <li>■ Utiliser des formats vidéo MPEG et AVI (films en format d'enregistrement vidéo sur DVD).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utiliser des disques DVD+R pour créer des films lisibles sur des lecteurs DVD de salon ou des ordinateurs équipés d'un lecteur de DVD-ROM et d'un logiciel de lecture.</li> <li>■ Utiliser des disques CD-R pour créer des CD vidéo lisibles sur un ordinateur avec lecteur de DVD-ROM et certains lecteurs de DVD vidéo.</li> <li>■ Utiliser des disques CD-RW ou DVD+RW pour stocker temporairement de gros fichiers de données ou des fichiers vidéo qui seront utilisés sur votre ordinateur.</li> </ul>

Icône	Logiciel	Ce programme vous permet de	Disques recommandés
	<p>ArcSoft ShowBiz</p> <p><b>Remarque :</b> Il est possible que le logiciel ShowBiz ne soit pas fourni avec votre ordinateur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Saisir des images vidéo directement à partir d'une source vidéo analogique ou numérique.</li> <li><b>Remarque :</b> Pour importer des images vidéo analogiques, il vous faut un adaptateur de saisie vidéo analogique.</li> <li>■ Assembler des films en glissant-déposant des clips vidéo et des scènes.</li> <li>■ Monter vos films. Couper des scènes, ajouter de la musique et des effets sonores, faire des arrêts sur image, insérer des textes, des doublages et des transitions vidéo.</li> <li>■ Voir les films en cours de montage avant d'enregistrer la version finale des fichiers.</li> <li>■ Créer des fichiers vidéo et les enregistrer sur disque dur. Visionner ces fichiers sur votre ordinateur.</li> <li>■ Créer des fichiers vidéo, puis les enregistrer sur des CD ou des DVD. Visionner ces fichiers sur un lecteur DVD de salon.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utiliser des disques DVD+R pour créer des films lisibles sur des lecteurs DVD de salon ou des ordinateurs équipés d'un lecteur de DVD-ROM et d'un logiciel de lecture.</li> <li>■ Utiliser des disques CD-R pour créer des CD vidéo lisibles sur un ordinateur avec lecteur de DVD-ROM. Non compatibles avec les lecteurs DVD de salon.</li> <li>■ Utiliser des disques CD-R pour créer des CD vidéo lisibles sur un ordinateur avec lecteur de CD-ROM/DVD-ROM. Ils sont également compatibles avec les lecteurs DVD de salon ayant un dispositif de lecture de CD vidéo.</li> </ul>

Icône	Logiciel	Ce programme vous permet de	Disques recommandés
	RecordNow	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Enregistrer des fichiers de données et des fichiers de musique non protégés.</li> <li>■ Enregistrer une copie d'un CD musical ou de données en vue de l'utiliser sur un ordinateur.</li> <li>■ Créer des CD musicaux personnalisés à partir d'autres CD ou à partir de fichiers WAV, MP3 ou WMA pouvant être lus sur une chaîne stéréo de salon ou de voiture.</li> <li>■ Copier et partager des fichiers de données.</li> <li>■ Copier de courts fichiers vidéo.</li> </ul> <p><b>Remarque :</b> <i>Les fichiers vidéo enregistrés avec RecordNow peuvent être lus par un ordinateur, mais pas sur un lecteur de DVD de salon.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utiliser des disques CD-R pour créer des CD musicaux destinés à une chaîne stéréo de salon ou de voiture, ainsi que pour créer des CD de données qui seront partagés avec d'autres personnes.</li> <li>■ Utiliser des disques DVD+R pour créer une copie permanente de gros fichiers de données.</li> <li>■ Utiliser des disques CD-RW ou DVD+RW pour stocker temporairement de gros fichiers qui seront utilisés sur votre ordinateur.</li> </ul>

**Remarque :** *Votre lecteur DVD Writer/CD Writer ne peut pas copier les films DVD vendus dans le commerce. La plupart des DVD commerciaux sont codés pour empêcher les reproductions interdites.*

## Informations supplémentaires

Pour de plus amples informations sur votre lecteur DVD Writer/CD Writer et sur les programmes DVD Writer/CD Writer, consultez :

- Le *Manuel de mise en route* fourni avec votre ordinateur.
- Les menus d'aide dans les divers programmes fournis avec votre ordinateur.
- Les fichiers d'aide et le didacticiel du programme MyDVD. Pour trouver ces documents, cliquez sur **démarrer**, choisissez **Tous les programmes, Sonic, MyDVD, Documentation**, puis cliquez sur **Aide sur** ou **Didacticiel**.
- Les sites Web des fabricants de logiciels (informations sur les plus récentes mises à jour des programmes).
- Les informations d'aide et d'assistance disponibles à partir du menu démarrer de votre bureau Windows.
- Pour obtenir des informations générales sur nos produits et services, allez à <http://www.compaq.com/athome/>
- Pour trouver des réponses à vos questions d'assistance technique relatives à votre ordinateur, allez à <http://www.compaq.ca/francais/soutien/>



